

Известна по другим рукописям и статья «О году солнечном... Разны же языцы разными времены и год зачинают» (л. 5 об.—6 об.).⁵⁷

То же относится к целому ряду текстов, воспевающих месяц март: «Истинныя сея повести о двунадесять месяцах. Первый сей март...» (далее упоминается, между прочим, «строитель римского града именем Рюмил» — л. 4 об., 5);⁵⁸ «сей убо... Моисеем первые наречеса месяц март...» (далее упоминается «месяц примос» — л. 8 об.—9 об.).⁵⁹

На л. 3 в рукописи находится текст «Сие же писание беседует в начало святцам, нечто светло и кратко сложение. Написуется иже в коих неких где святых книгах писанно сокровенно и мрачно...» Близкий текст известен в составе календарно-астрономических рукописей XVII в.⁶⁰

Известны по другим рукописям и такие тексты, как «Аще ли приидеши к марту, рцы сице...» (далее имеются слова: «богословлею рукою ници евреом фасхи» — л. 1 об.—2), «Обретение круга солнечного» (л. 7), «Сказание о лунном крузе» (л. 7 об.).⁶¹

Статья «Наставшего месяца небесного» (л. 70) известна уже в русских рукописях XIV в.⁶²

Текст, по существу аналогичный имеющемуся в книге Рафли, посвященный установлению планеты «прирождения» и сопровождающийся «таблицей счетной» для этой операции (л. 16 об.—17), встречается в ряде рукописей XVI—XVII вв.⁶³

Известны и тексты, посвященные симпатическим связям между планетами и зодиакальными созвездиями, например «Сказание о двунадесять звездах, которые служат седми планидам. Солнцу служит лев...» (л. 59—59 об.). Отметим некоторые названия зодиакальных созвездий в этом тексте: «Тур» (в рукописи «гур») вместо «Телец»; «Инорог» вместо «Козерог».⁶⁴

Известны и аналогии тексту, посвященному разным планетам (л. 62—68 об.).⁶⁵ Однако в рассматриваемой рукописи он имеет неизвестную по другим рукописям особенность — текст, посвященный каждой планете, включает указание на геомантические фигуры, которые с нею связаны. Кроме того, в эти статьи введены указания на то, чего следует ожидать в случае, если Рождество Христово падет на день недели, связанный с данной планетой (т. е. сведения, обычно составляющие содержание отдельного гадательного сочинения — Колядника).⁶⁶

Молитва, которую предписывается в книге Рафли прочесть непосредственно перед гаданием, обнаруживает значительное сходство с опубликованной М. Н. Сперанским в составе гадательной книги иного содержания.⁶⁷ В частности, в обеих молитвах упоминается о том, что в наше время нет пророков.

⁵⁷ Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси..., с. 125, 127. В указанной рукописи собр. ЦГАДА — л. 3 об.—4.

⁵⁸ Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси..., с. 128, 129.

⁵⁹ См.: Прохоров Г. М. Книги Кирилла Белозерского. — ТОДРЛ, Л., 1981, т. 36, с. 62, 63.

⁶⁰ Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси..., с. 128, 129. Подобный текст в указанной рукописи собрания ЦГАДА — л. 1—1 об.

⁶¹ ГПБ, Q.XVII, № 23, л. 77—79.

⁶² Перетц В. Н. Материалы к истории апокрифа и легенды. СПб., 1901. Т. 2. К истории Лунника, с. 91; Гранстрем Е. Э. Описание русских и славянских пергаментных рукописей: Рукописи русские, болгарские, молдавляхйские, сербские. Л., 1953, с. 53—54 (ГПБ, F.I.73, Служебник, XIV в., л. 396).

⁶³ Соболевский А. И. Переводная литература Московской Руси..., с. 137, 141, 426.

⁶⁴ Там же, с. 425, 426.

⁶⁵ Там же, с. 138, 143, 425.

⁶⁶ Тихонравов Н. Памятники отреченной русской литературы. СПб., 1863, т. 1, с. 375—381; Пыпин А. Н. Ложные и отреченные книги русской старины, с. 157—158.

⁶⁷ Сперанский М. Н. Из истории отреченных книг. Вып. 1. Гадания по Псалтыри, Приложение, с. 21.